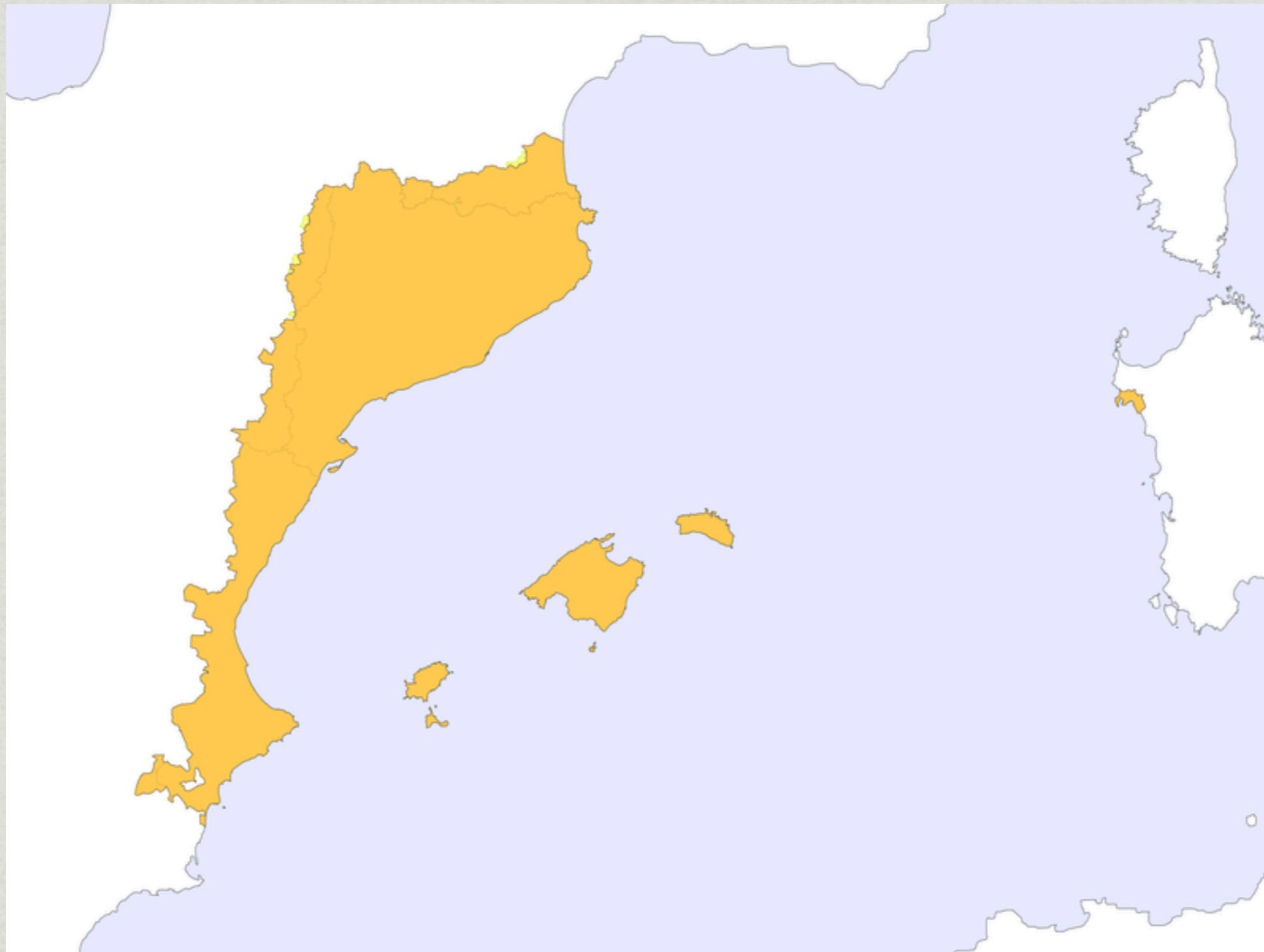


Progress in Catalan

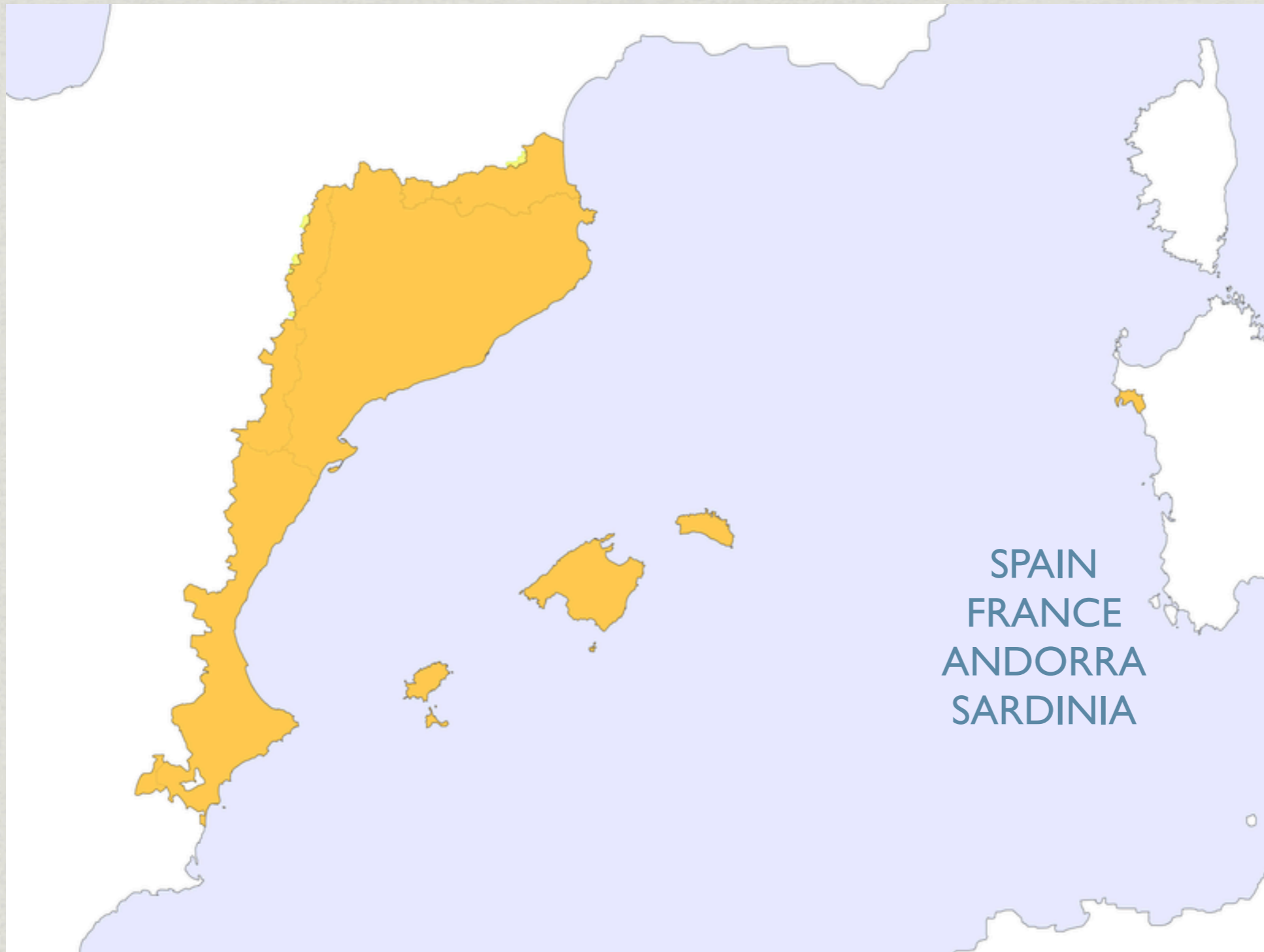
Jordi Saludes,

Universitat Politècnica de Catalunya

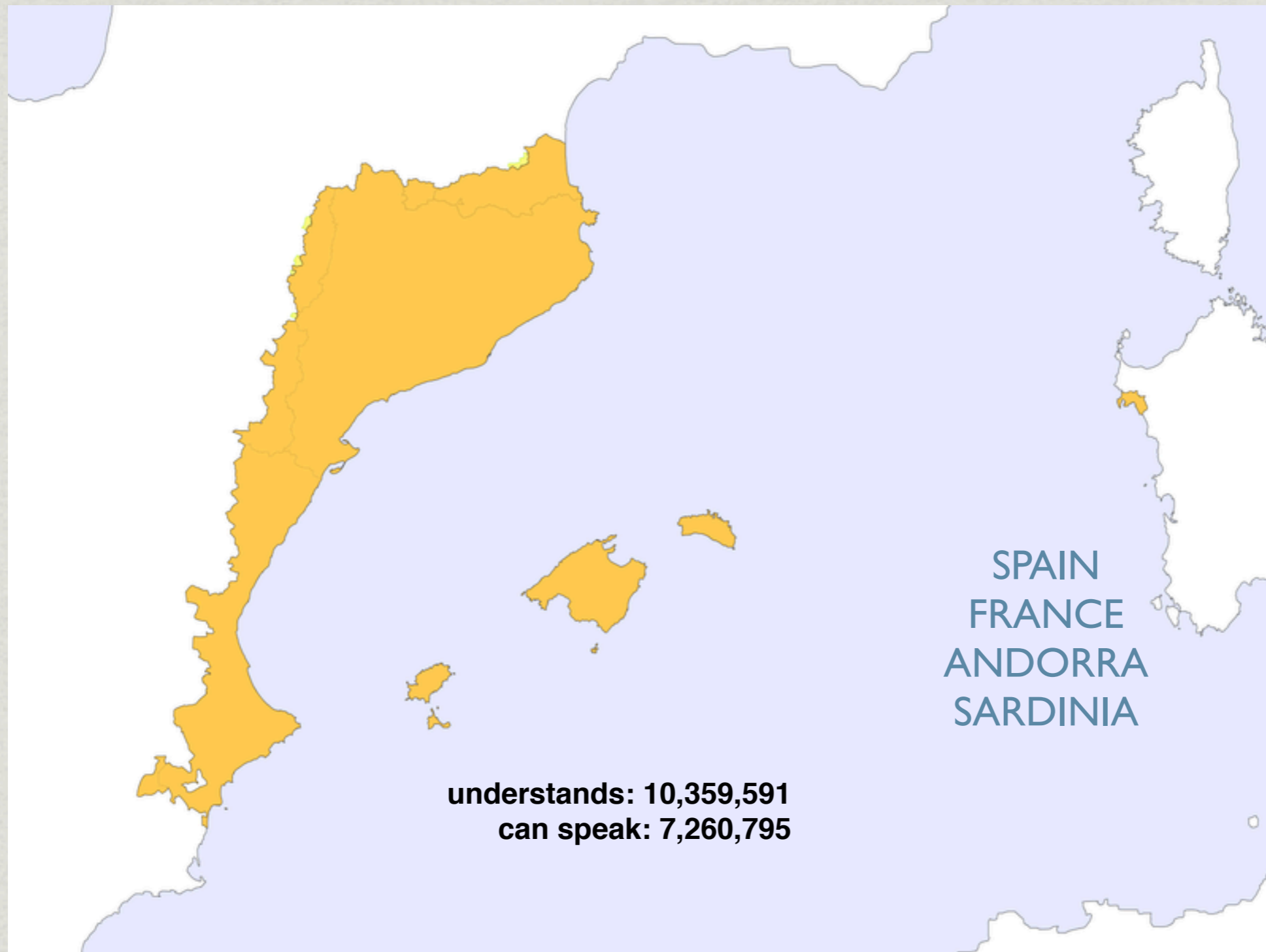
Catalan



Catalan



Catalan



History

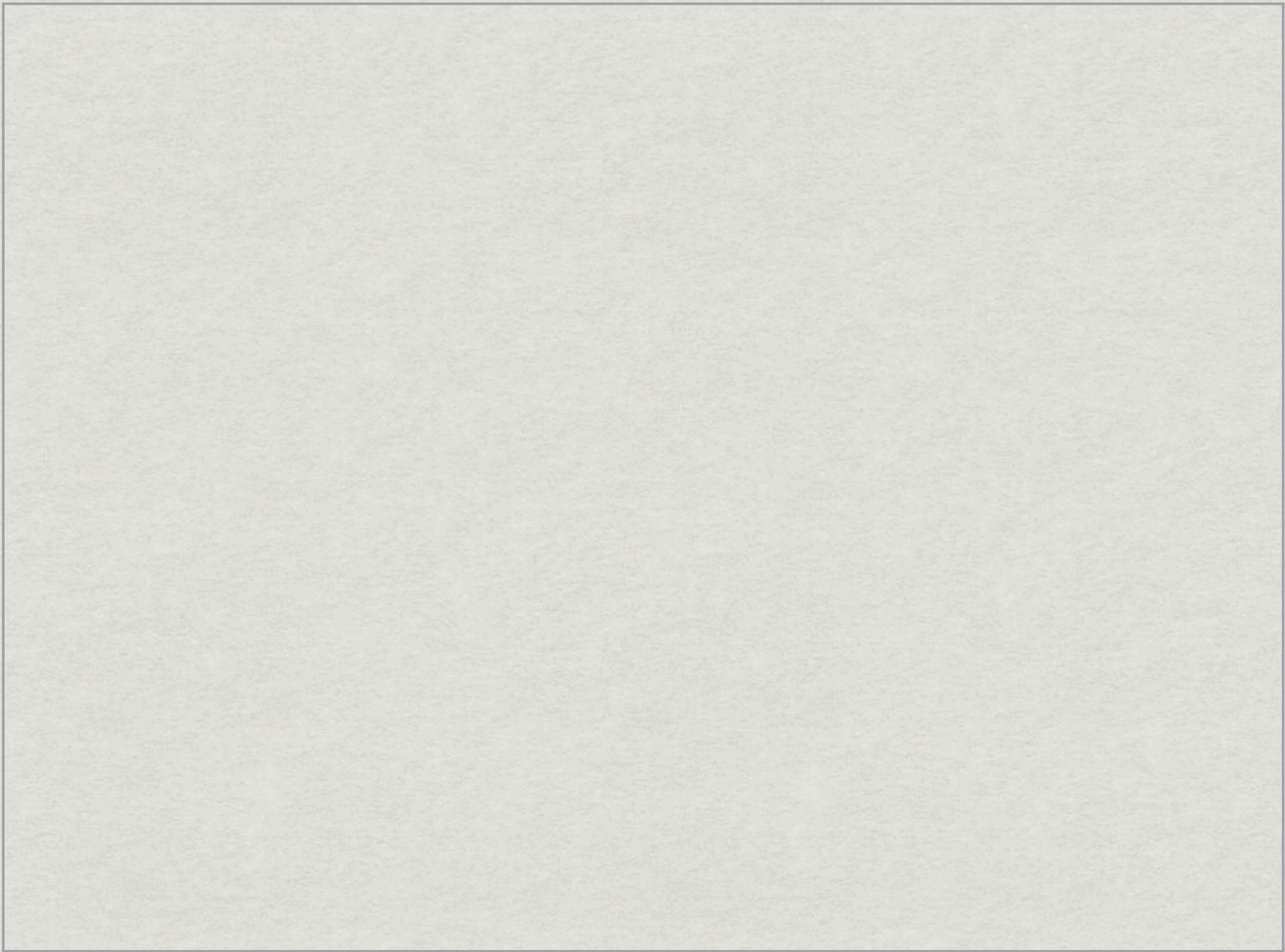
- * Catalan grammars were built as a result of the webALT project
- * Glòria Casanelles, Abel Pau, S.
- * Romance functor

missing entities

* pg -missing

* About 10 entities missing

Errors



* **vostè sou** ningú

* vostè **sou** ningú

(You are nobody)

* **vostè sou** ningú

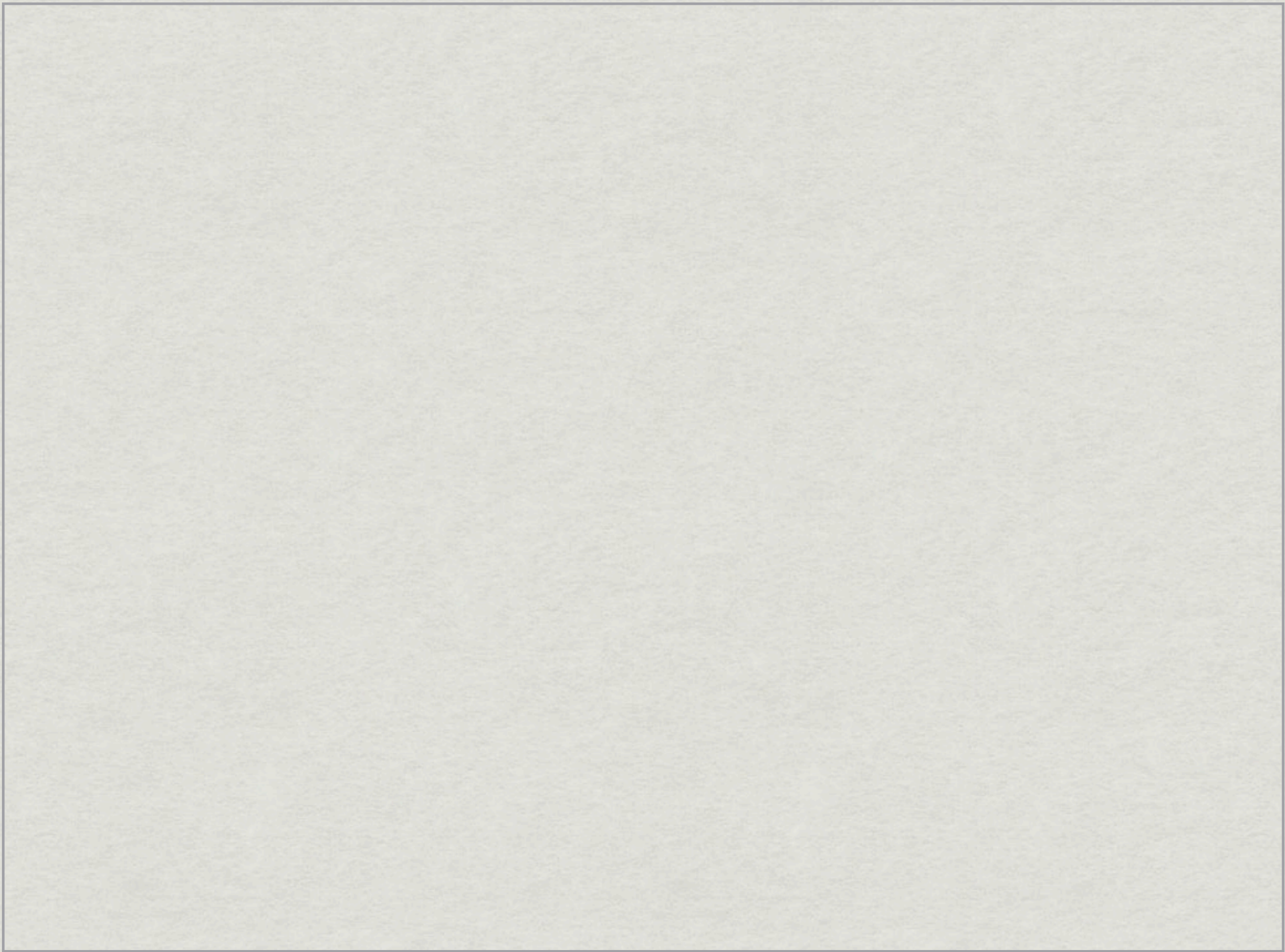
(You are nobody)

vostè no és ningú

* **vostè sou** ningú

(You are nobody)

vostè no és ningú



* **Joan té res**

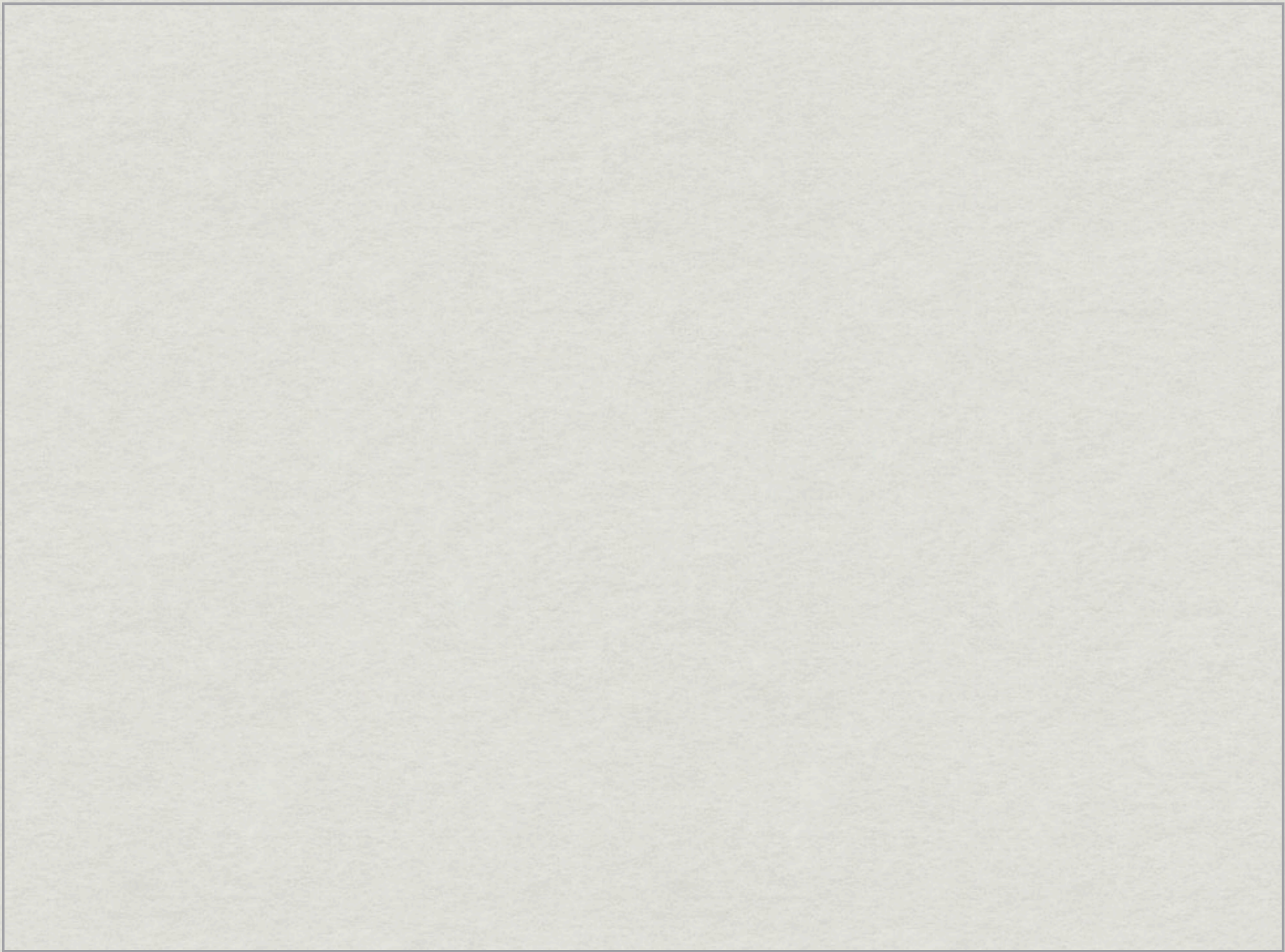
* **Joan té res**

(John has nothing)

* **Joan té res**

(John has nothing)

Joan no té res



* menys **que** vint cases

* menys **que** vint cases

(less than 20 houses)

* menys **que** vint cases

(less than 20 houses)

menys **de** vint cases

Other issues

the case of the mysterious dash

24:

vint-i-quatre

vint-i- quatre

200:

dos-cents

dos -cents

PN Articles

en Joan camina (*Masc.*)

(John walks)

na Maria camina (*Fem.*)

(Mary walks)

weak pronouns

weak pronouns

- * Deal with *pronoms febles*:

weak pronouns

- ✱ Deal with *pronoms febles*:
- ✱ They stand for a (ditto) place or object.

weak pronouns

weak pronouns

* A place:

weak pronouns

* A place:

Aniràs a Paris? **Hi** aniré.

weak pronouns

* A place:

Aniràs a Paris? Hi aniré.

Will you go to Paris? I will go (there).

weak pronouns

- * A place:

Aniràs a Paris? Hi aniré.

Will you go to Paris? I will go (there).

- * An object:

weak pronouns

- * A place:

Aniràs a Paris? Hi aniré.

Will you go to Paris? I will go (there).

- * An object:

Menges carn? En menjo

weak pronouns

- * A place:

Aniràs a Paris? Hi aniré.

Will you go to Paris? I will go (there).

- * An object:

Menges carn? En menjo

Do you eat meat? I do (eat it)